



**2013 Annual Report
to the
Nunavut Water Board**

**Licensee: Department of National Defence,
Government of Canada**

Licence: 3BC-FOH0919 –Type “B”

**Location: FOX-M North Warning System Site,
Hall Beach, Qikiqtani Region, Nunavut**

**Report prepared by: Nasittuq Corporation,
27 March 2014**



2013 Annual Report to the Nunavut Water Board

Licensee: Department of National Defence,
Government of Canada

Licence: 3BC-FOH0919 – Type “B”

Location: FOX-M North Warning System Site,
Hall Beach, Qikiqtani Region, Nunavut

Report prepared by: Nasittuq Corporation,
27 March 2014

Executive Summary

This 2013 Annual Report to the Nunavut Water Board (NWB) is submitted as required by the licence issued 10 September 2009 3BC-FOH0919 – Type “B”, Part B. General Conditions, paragraph 1.

FOX-M is an attended (manned) North Warning System radar site at Hall Beach, Nunavut. The site population increases from time to time, primarily in the summer, due to project activity at FOX-M and at other radar sites within FOX-M’s zone.

The quantity of water drawn was 12,960.9 cubic meters. There are no water limits in the licence because water is drawn from an artificial (man-made) reservoir and not from a natural source. The quantity of water drawn is greater than what was actually used due to water being recirculated to prevent the water line from freezing.

The volume of sewage processed by the tertiary treatment system was 1,186.9 cubic meters. Some of the treated effluent is recycled as urinal/toilet flush water. The discharged treated effluent is potable water quality. The treated effluent was sent for laboratory analysis.

The water contained in the berms of fuel storage facilities was sent for laboratory analysis and confirmed to be within effluent quality limits before the water was pumped out of the berms.

Hazardous waste was sent to hazardous waste disposal facilities outside of Nunavut. The waste went to Safety Kleen, 2730 boulevard Industriel, Chambly, QC, J3L 4V2. The waste was 149 drums of assorted waste (fuel, fuel filters, fuel and water mixture, fuel contaminated soil, oil, oil filters, etc.), 3 crates of waste batteries, and 8 crates of assorted waste (paint, paint related materials, fire extinguishers, etc.).

Nonhazardous domestic solid waste was disposed of through a contract with the Municipality of Hall Beach at the local landfill. Nasittuq has documented authorization from the community for receiving the waste.

Four outdoor spills occurred in 2013. The spills were:

- a. NT-NU Spill Line Report # 13-221. Approximately 3,000 liters Jet A1 fuel spilled from a ruptured flex line in June 2013. Sorbent pads and booms were used to remove fuel. Trenches were dug to collect fuel which was pumped into drums. Contaminated water was collected, treated on-site to meet water licence criteria, and discharged. Contaminated soil was placed in containers. Hazardous waste from the clean up was sent to a hazardous waste disposal facility outside of Nunavut. Remediation is to continue in 2014.
- b. NT-NU Spill Report # 13-258. 2 liters of Jet A1 fuel leaked from the pressure relief valve on the AR-300 aircraft refueller into secondary containment on 17 July 2013. Strong winds blew fuel out of the secondary containment onto the ground. The contaminated soil was placed in a container for disposal at a hazardous waste disposal facility outside of Nunavut;
- c. NT-NU Spill Report # 13-261. 0.5 liters of Jet A1 fuel was spilled at the vehicle refueller on 20 July 2013. An employee was refuelling a vehicle and put fuel into the tank too fast resulting in back splash out of the fill port onto the ground. The contaminated soil was placed in a container for disposal at a hazardous waste disposal facility outside of Nunavut; and
- d. NT-NU Spill Report # 13-284. 0.5 liters of Jet A1 fuel was spilled at the vehicle refueller on 09 Aug 2013. A contractor was refuelling a vehicle and overfilled the fuel tank. Most of the fuel went into secondary containment, but the wind blew approximately 0.5 liters onto the ground. Contaminated soil was placed in a container for disposal at a hazardous waste disposal facility outside of Nunavut.

The Spill Contingency Plan was revised. The Spill Response Flow Chart and the Emergency Contacts List were updated.

Introduction

This 2013 Annual Report to the Nunavut Water Board (NWB) is submitted as required by the licence issued 10 September 2009 3BC-FOH0919 – Type “B”, Part B. General Conditions, paragraph 1.

FOX-M is an attended (manned) North Warning System radar site at Hall Beach, Nunavut. The site population increases from time to time, primarily in the summer, due to project activity at FOX-M and at other radar sites within FOX-M’s zone.

Water Use

The annual water usage was 12,960.9 cubic meters, which is an average of 35.5 cubic meters per day. There are no water usage limits in the licence because water is drawn from an artificial (man-made) reservoir and not from a natural source.

The monthly quantity of water drawn is shown in Table 1 below. The quantity drawn is greater than what was actually used due to water being recirculated to prevent the water line from freezing.

Table 1. Monthly and annual raw water usage at FOX-M.

Month	Raw water usage in cubic meters (m³)
January	1,554.8
February	1,395.9
March	1,521.8
April	1,337.9
May	1,342.3
June	601.2
July	326.9
August	360.2
September	775.9
October	1,091.2
November	1,283.4
December	1,369.4
TOTAL	12,960.9

Treated Sewage Discharge

The sewage and grey water are both handled by an advanced tertiary wastewater treatment system, *Cycle-let®*. The system is maintained by Nasittuq. Some of the treated water is recycled as urinal/toilet flush water. The remainder is potable water quality and is discharged at the designated outfall. See Table 2 below for the volume of sewage and grey water treated by the Cycle-let system.

Table 2. Monthly and annual sewage and grey water treated at FOX-M.

Month	Volume of sewage and grey water treated then discharged or recycled in cubic meters (m³)
January	110.8
February	76.5
March	101.5
April	67.9
May	82.5
June	89.0
July	130.0
August	143.2
September	112.0
October	97.4
November	90.4
December	85.7
TOTAL	1,186.9

Hazardous Waste and Waste Oil Disposal

Hazardous waste and waste oil were sent to hazardous waste disposal facilities outside of Nunavut as required by the licence. The waste went to Safety Kleen, 2730 boulevard Industriel, Chambly, QC, J3L 4V2. The waste receiver number for Safety Kleen is 1144094969.

See Table 3 below for the list of items sent for disposal.

See **Annex A** for the shipping documents: the completed movement documents for waste regulated under the Transportation of Dangerous Goods Regulations (TDGR) and Nasittuq Manifests for nonregulated waste.

Table 3. Summary of waste sent for disposal from FOX-M.

Site	Description, TDG shipping name	Quantity	Movement Document or Nasittuq Manifest #
FOX-M	Waste fuel soaked absorbent Waste solids containing flammable liquids n.o.s. (fuel, aviation, turbine engine)	1 drum	Mov. Doc. 2464206-8
FOX-M	Waste oily rags Waste solids containing flammable liquid, n.o.s. (fuel, aviation, turbine engine)	1 drum	Mov. Doc. 2464206-8
FOX-M	Waste fuel contaminated rags Waste solids containing flammable liquids n.o.s. (fuel, aviation, turbine engine)	1 drum	Mov. Doc. 2464206-8
FOX-M	Waste fuel filters Waste solids containing flammable liquids n.o.s. (fuel, aviation, turbine engine)	1 drum	Mov. Doc. 2464206-8
FOX-M	Waste batteries, wet, filled with acid	1 crate	Mov. Doc. 2464206-8
FOX-M	Waste paint related material	1 crate	Mov. Doc. 2464207-6
FOX-M	Waste paint	4 crates and 1 drum	Mov. Doc. 2464207-6 and 2464348-8

Table 3. Summary of waste sent for disposal from FOX-M (continued)

Site	Description, TDG shipping name	Quantity	Movement Document or Nasittuq Manifest #
FOX-M	Waste fuel contaminated soil Waste solids containing flammable liquids n.o.s. (fuel, aviation, turbine engine)	22 drums	Mov. Doc. 2464207-6 and 2464210-0
FOX-M	Waste fuel water mixture Waste fuel, aviation, turbine engine mixture	58 drums	Mov. Doc. 2464210-0
FOX-M	Waste fire extinguishers	2 crates	Mov. Doc. 2464210-0 and 2464348-8
FOX-M	Waste batteries, wet, non-spillable	2 crates	Mov. Doc. 2464348-8
FOX-M	Waste fuel, aviation, turbine engine	6 drums	Mov. Doc. 2464349-6
FOX-M	Waste fuel water mixture Waste fuel, aviation, turbine engine mixture	2 drums	Mov. Doc. 2464349-6
FOX-M	Waste tank bottom water Waste fuel, aviation, turbine engine mixture	3 drums	Mov. Doc. 2464349-6
FOX-M	Waste fuel contaminated soil Waste solids containing flammable liquids n.o.s. (fuel, aviation, turbine engine)	8 drums	Mov. Doc. 2464349-6
FOX-M	Waste hydrochloric acid solution	3 pails ¹	Mov. Doc. 2464349-6
FOX-M	Waste activated carbon	6 drums	Nas. Man. 31141, 31142
FOX-M	Waste cooking oil	2 drums	Nas. Man. 31156
FOX-M	Waste oil	36 drums	Nas. Man. 31133, 31135, 31136, 31137, 31138, 31139, 31140, 31152, 31165, 31166, 31193, 31222
FOX-M	Waste oil filters	1 drum	Nas. Man. 31160

¹ 3 pails (UN spec.) in one crate

Nonhazardous Solid Waste Disposal

Nonhazardous domestic solid waste was disposed of through a contract with the Municipality of Hall Beach at the local landfill. Nasittuq has documented authorization from the municipality for receiving waste. See Table 4 below for the quantity of waste generated.

Table 4. Monthly and annual nonhazardous domestic solid waste sent for disposal from FOX-M.

Month	Waste generated (kg)
January	1,230
February	2,544
March	3,224
April	2,239
May	3,065
June	3,077
July	4,646
August	3,179
September	3,440
October	2,667
November	1,913
December	881
TOTAL	32,105

Monitoring Program

See **Annex B** for the location of the treated sewage effluent outfall, FOH-2, with GPS co-ordinates.

See **Annex C** for analysis of treated sewage effluent.

See **Annex D** for the list of bermed fuel storage facilities, FOH-3, with GPS co-ordinates.

See **Annex E** for analysis of berm water (water contained in the berms of fuel storage facilities). The results were confirmed to be within effluent quality limits before the water was pumped out of the berms.

Spills (Unauthorized Discharges)

Four outdoor spills occurred. They are listed in Table 5 below.

Table 5. Outdoor spills at FOX-M.

Date, Spill #	Product	Quantity	Cause and follow-up action	Location at FOX-M
21 Jun 2013, Spill # 13-221	Jet A1	Estimated 3,000 liters	Cause of spill was a ruptured flex line. Sorbent pads and booms were used to remove fuel. Trenches were dug to collect fuel which was pumped into drums. Contaminated water was collected, treated on-site, tested to confirm parameters were within water licence criteria, and discharged. Contaminated soil was placed in containers. Hazardous waste from the clean up was sent to a hazardous waste disposal facility outside of Nunavut. Remediation to continue in 2014.	Flex line on fuel line north of summit fuel tanks
17 Jul 2013, Spill # 13-258	Jet A1	2 liters	Pressure Relief Valve (PRV) on the AR-300 aircraft refueller malfunctioned after refuelling, spilling fuel into secondary containment. Strong winds resulted in fuel being blown out of the secondary containment onto the ground. Contaminated soil was removed and placed in a container for disposal at a hazardous waste disposal facility outside of Nunavut.	Aircraft refueller near hangar

Table 5. Outdoor spills at FOX-M (continued)

Date, Spill #	Product	Quantity	Cause and follow-up action	Location at FOX-M
20 Jul 2013, Spill # 13-261	Jet A1	0.5 liter	Employee was refuelling a vehicle and inadvertently put fuel into the tank too fast resulting in back splash out of the fill port onto the ground. Contaminated soil was placed in a container for disposal at a hazardous waste disposal facility outside of Nunavut. Employees were reminded to use secondary containment when refuelling vehicles.	Vehicle refueller
09 Aug 2013, Spill # 13-284	Jet A1	0.5 liter	A contractor refuelling a vehicle overfilled the fuel tank. Most of the fuel went into secondary containment, but the wind blew approximately 0.5 liters onto the ground. Contaminated soil was placed in a container for disposal at a hazardous waste disposal facility outside of Nunavut.	Vehicle refueller

Revisions to the Spill Contingency Plan

The Spill Contingency Plan was revised. The changes were:

- minor formatting changes;
- the Spill Response Flow Chart was updated; and
- the Emergency Contacts List was updated.

Progressive reclamation work undertaken

None undertaken.



Annex A

2013 Movement documents for regulated waste and Nasittuq manifests for non-regulated waste.

Note: On some completed movement documents (i.e. Parts A, B, and C completed), the shipping names in Part A are too faint to read. In such cases, another copy of the movement document with a legible Part A has been included.



***** / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation. Ce document du mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

A Generator / consignor Producteur / expéditeur Company name / Nom de l'entreprise: SAINT LUCIE Mailing address / Adresse postale: 1000 1000 1000 1000 1000 City / Ville: 1000 1000 1000 1000 1000 Province: 1000 1000 1000 1000 1000 Postal code / Code postal: 1000 1000 1000 1000 1000 E-mail / Courrier électronique: 1000 1000 1000 1000 1000 Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition: 1000 1000 1000 1000 1000 City / Ville: 1000 1000 1000 1000 1000 Province: 1000 1000 1000 1000 1000 Postal code / Code postal: 1000 1000 1000 1000 1000 Intended Receiver / consigne Réceptionnaire / destinataire prévu Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial: 1000 1000 1000 1000 1000 Mailing address / Adresse postale: 1000 1000 1000 1000 1000 City / Ville: 1000 1000 1000 1000 1000 Province: 1000 1000 1000 1000 1000 Postal code / Code postal: 1000 1000 1000 1000 1000 E-mail / Courrier électronique: 1000 1000 1000 1000 1000 Tel No. / N° de tél.: 1000 1000 1000 1000 1000 Receiving site address / Adresse du lieu de destination: 1000 1000 1000 1000 1000 City / Ville: 1000 1000 1000 1000 1000 Province: 1000 1000 1000 1000 1000 Postal code / Code postal: 1000 1000 1000 1000 1000 Prov code / Code prov: 1000 1000 1000 1000 1000 Shipping name Appellation réglementaire Sub. class(es) / Classe(s) sub: 1000 1000 1000 1000 1000 (i) 1000 1000 1000 1000 1000 (ii) 1000 1000 1000 1000 1000 (iii) 1000 1000 1000 1000 1000 (iv) 1000 1000 1000 1000 1000 Notice No. N° de notification: 1000 1000 1000 1000 1000 Notice Line No. N° de ligne de la notification: 1000 1000 1000 1000 1000 Shipment Env: 1000 1000 1000 1000 1000 Off / De: 1000 1000 1000 1000 1000 D or R code: Code E ou R: 1000 1000 1000 1000 1000 C code: Code C: 1000 1000 1000 1000 1000 Basel Annex VIII or OECD Code: Annexe VIII de l'OCDE ou Code OCDE: 1000 1000 1000 1000 1000 H code: Code H: 1000 1000 1000 1000 1000 Y code: Code Y: 1000 1000 1000 1000 1000 National code in country of / Code du pays: Export: Exportation: 1000 1000 1000 1000 1000 Import: Importation: 1000 1000 1000 1000 1000 Customs code(s): Code(s) de douanes: 1000 1000 1000 1000 1000 If handling code "Other" (specify) Si code de manutention « autre » (spécifier): 1000 1000 1000 1000 1000 B Carrier Transporteur Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial: 1000 1000 1000 1000 1000 Company name / Nom de l'entreprise: 1000 1000 1000 1000 1000 Mailing address / Adresse postale: 1000 1000 1000 1000 1000 City / Ville: 1000 1000 1000 1000 1000 Province: 1000 1000 1000 1000 1000 Postal code / Code postal: 1000 1000 1000 1000 1000 E-mail / Courrier électronique: 1000 1000 1000 1000 1000 Tel No. / N° de tél.: 1000 1000 1000 1000 1000 Vehicle / Véhicule Traler - Rail car No. 1 1 ^{er} remorque - wagon: Traler - Rail car No. 2 2 ^{ème} remorque - wagon: Registration No. / N° d'immatriculation: 1000 1000 1000 1000 1000 Prov. / Prov: 1000 1000 1000 1000 1000 Port of entry / Point d'entrée: 1000 1000 1000 1000 1000 Port of exit / Point de sortie: 1000 1000 1000 1000 1000 Carrier Certification: I certify that I have received plastic or recyclable material from the generator / consignor to be delivered to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur à la partie A et que les renseignements à la partie B sont exacts et complets. Name of authorized person (print): Nom de l'agent autorisé (caractères d'impression): 1000 1000 1000 1000 1000 Tel. No. / N° de tél.: 1000 1000 1000 1000 1000 Year / Année: 1000 1000 1000 1000 1000 Month / Mois: 1000 1000 1000 1000 1000 Day / Jour: 1000 1000 1000 1000 1000 Time / Heures: 1000 1000 1000 1000 1000 If waste or recyclable material to be transferred, specify intended company name/ Si les déchets ou matières recyclables doivent être transferred, préciser le nom du destinataire: 1000 1000 1000 1000 1000 Quantity received: Quantité reçue: 1000 1000 1000 1000 1000 Units: 1000 1000 1000 1000 1000 L or/ ou Kg Units: 1000 1000 1000 1000 1000 Phys. state: Etat phys.: 1000 1000 1000 1000 1000 Comments: Commentaires: 1000 1000 1000 1000 1000 Handling Code / Code de manutention: 1000 1000 1000 1000 1000 Shipment / Env: 1000 1000 1000 1000 1000 Accepted / Approuvé: 1000 1000 1000 1000 1000 Refused / Refusé: 1000 1000 1000 1000 1000 Decon: Cart. / V: 1000 1000 1000 1000 1000 C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial: 1000 1000 1000 1000 1000 Company name / Nom de l'entreprise: 1000 1000 1000 1000 1000 Mailing address / Adresse postale: 1000 1000 1000 1000 1000 City / Ville: 1000 1000 1000 1000 1000 Province: 1000 1000 1000 1000 1000 Postal code / Code postal: 1000 1000 1000 1000 1000 E-mail / Courrier électronique: 1000 1000 1000 1000 1000 Tel. No. / N° de tél.: 1000 1000 1000 1000 1000 Receiving site address / Adresse du lieu de destination: 1000 1000 1000 1000 1000 Date received / Date de réception: Year / Année: 1000 1000 1000 1000 1000 Month / Mois: 1000 1000 1000 1000 1000 Day / Jour: 1000 1000 1000 1000 1000 Time / Heures: Year / Année: 1000 1000 1000 1000 1000 Month / Mois: 1000 1000 1000 1000 1000 Day / Jour: 1000 1000 1000 1000 1000 Generator / consignor certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Attestation du producteur / expéditeur: J'atteste que toutes les renseignements à la partie A sont exacts et complets. Name of authorized person (print): Nom de l'agent autorisé (caractères d'impression): 1000 1000 1000 1000 1000 Signature: 1000 1000 1000 1000 1000 Tel. No. / N° de tél.: 1000 1000 1000 1000 1000 Special handling / Manutention spéciale: Attached/Cjoint: 1000 1000 1000 1000 1000 As follows/C-contre: 1000 1000 1000 1000 1000 Date shipped / Date d'expédition: Year / Année: 1000 1000 1000 1000 1000 Month / Mois: 1000 1000 1000 1000 1000 Day / Jour: 1000 1000 1000 1000 1000 Time / Heures: A.M. <input type="checkbox"/> P.M. <input type="checkbox"/> Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue: Year / Année: 1000 1000 1000 1000 1000 Month / Mois: 1000 1000 1000 1000 1000 Day / Jour: 1000 1000 1000 1000 1000 Name of authorized person (print): Nom de l'agent autorisé (caractères d'impression): 1000 1000 1000 1000 1000 Signature: 1000 1000 1000 1000 1000 Tel. No. / N° de tél.: 1000 1000 1000 1000 1000 Movement Document / Manifest Reference No. N° de référence du document de mouvement/manifeste											
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

MOE 04-1917 (07/07)

2013 Annual Report to the Nunavut Water Board
Licence Number 3BC-FOH0919 – Type “B”
FOX-M, Hall Beach, NU



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.

Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

2464207-6

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement/manifeste

A Generator / consignor Producteur / expéditeur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - did. provincial		B Carrier Transporteur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - did. provincial		23		Reference Nos. of other movement document(s)/manifest(s) used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifeste utilisés					
Company name / Nom de l'entreprise DND 10 NASITTUQ CORPORATION		Company name / Nom de l'entreprise NEAS		Company name / Nom de l'entreprise 2005 RUE DE DUNLOP, NU, QC H2C 3E5		Company name / Nom de l'entreprise 614 597-0158		23		Reference Nos. of other movement document(s)/manifest(s) used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifeste utilisés					
Mailing address / Adresse postale 25 WING BLDG 107 HORWELL HEIGHTS, NU P0H 1P0		City / Ville NU		Province NWT		Postal code / Code postal X0A 0K0		Mailing address / Adresse postale 2005 RUE DE DUNLOP, NU, QC H2C 3E5		City / Ville NU		Province NWT			
E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. 705 494-2011 ext 44		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. 614 597-0158		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()			
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition NWT LSS HALL BEACH		City / Ville HALL BEACH		Province NU		Postal code / Code postal X0A 0K0		Port of entry Point d'entrée International use only		Port of exit Point de sortie International use only		25			
Intended Receiver / consignee Récipiendaire / destinataire prévu		2 Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - did. provincial		Trailer - Rail car No. 1 1 ^{er} remorque - wagon		Registration No. / N° d'immatriculation		Trailer - Rail car No. 2 2 nd remorque - wagon		Registration No. / N° d'immatriculation		26			
Mailing address / Adresse postale 6785 ROUTE 132 VILLE ST CATHARINE, QC J8C 1B6		City / Ville CHAMBERS		Province QC		Postal code / Code postal J3L 4V0		Point of entry Point d'entrée International use only		Point of exit Point de sortie International use only		25			
E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél. ()		26			
Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL		City / Ville CHAMBERS		Province QC		Postal code / Code postal J3L 4V0		Year / Année Month / Mois Day / Jour		Signature		27			
Prov. code Code prov.	3	Shipping name Appellation réglementaire	4	Class / Classe ^b Sub. classe(s) Classe(s) sub.	5	UN No. NNU	6	Packing / risk gr. ^b Gr. d'emballage/ de risque	7	Quantity shipped Quantité expédiée	8	Units Lor. ou Kg Unités	9	Packaging/Contenant Codes Int-ext. Phys. state État phys.	10
(i)		WASTE PAINT RELATED MATERIAL	3	UN 1263	II	384	L	02	07						
(ii)		WASTE PAINT	3	UN 1263	III	1504	L	07	07						
(iii)		WASTE SOLIDS CONTAINING FLAMMABLE LIQUIDS N.O.S. TURBINE OIL	4	UN 3175	II	2948	S	06	07						
(iv)															
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
Notice No. N° de notification	Notice Line No. N° de ligne de la notification	Shipment Env. / De	Off / De	D or R code Code E ou R	C code Code C	Basel Annex VIII or OECD Code Annexe VIII de Bâle ou Code OECD	H code Code H	Y code Code Y	National code in country of / Code du pays Export Exportation	Import Importation	Customs code(s) Code(s) de douanes	Special handling / Manipulation spéciale Attached/Cjoint : <input type="checkbox"/> As follows/C-contre : <input type="checkbox"/>	Signature	Tel. No. / N° de tél.	
(i)															
(ii)		international use only													
(iii)		24 HOUR NUMBER : CANUTEC 1-613-996-6666 COLLECT USE IN CASE OF A DANGEROUS GOODS EMERGENCY													
Generator / consignor certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Attestation du producteur / expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.															
Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractère d'imprimé) Signature CRAIG IUVANY JERRY P. ALVARO SPR LOGS															
Signature Tel. No. / N° de tél. 705 494-2011 ext 44															

MOE 04-1817 (07/07)

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 3 / Yellow / Jaune



DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFEST

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

A Generator / consignor Producteur / expéditeur												B Carrier / Transporteur												C Receiver / consignee Récepteur/maire / destinataire																																																																																																																																			
Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial												Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial												Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial																																																																																																																																			
Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courrier électronique												Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courrier électronique												Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courrier électronique																																																																																																																																			
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition City / Ville Province Postal code / Code postal												Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 1 ^{re} remorque - wagon Trailer - Rail car No. 2 2 ^{re} remorque - wagon												Registration No. / N° d'immatriculation Prov. 24																																																																																																																																			
Intended Receiver / consignee Récepteur/maire / destinataire prévu Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial												Port of entry Point d'entrée												Port of exit Point de sortie																																																																																																																																			
Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courrier électronique												Carrier certification : I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consignor, for delivery to the named consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct.												Attestation du transporteur : J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au récepteur/maire / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.																																																																																																																																			
Receiving site address / Adresse du lieu de destination City / Ville Province Postal code / Code postal												Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'impression)												Tel. No. / N° de tél.																																																																																																																																			
Receiving site address / Adresse du lieu de destination City / Ville Province Postal code / Code postal												Date received / Date de réception Year / Année Month / Mois Day / Jour												Time & Hours Hour / Heure AM / PM																																																																																																																																			
Prov. code Code prov.												Shipping name Appellation réglementaire												4 Class / Classe Sub classes (Classe(s) sub)												5 Packing / risk gr. Gr. d'emballage de risque												6 UN No. NNU												7 Quantities shipped Quantité expédiée												8 Units Lor ou Kg												9 Packaging/Contenant No. / N° Codes Int-ext												10 Phys. state Etat phys.																																																											
(i) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(ii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(iii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(iv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(v) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(vi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
Notice No. N° de notification												Notice Line No. N° de ligne de la notification												Shipment Envoy												Of / De D or R code Code E ou R												C code Code C												Basel Annex VIII or Annexe VIII du Bâle ou Code OCDE												OECD Code Code OCDE												H code Code H												Y code Code Y												National code in country of / Code du pays												17 Export Exportation												18 Import Importation												Customs code(s) Code(s) de douanes											
(i) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(ii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(iii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(iv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(v) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(vi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(vii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(viii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																							
Generator / consignor certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Attestation du producteur / expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.												Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'impression)												Signature												Tel. No. / N° de tél.												If handling code "Other" (specify) Si code de manutention « autre » (spécifier)												30 Registration No./Provincial ID No. N° d'immatriculation/d'id provincial																																																																																															
MOE 04-1917 (07/07)												Mailed by Consignee to Consignor - Postée par le destinataire à l'expéditeur												31 Date shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour												32 Time / Heure Hour / Heure AM / PM												33 Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue Year / Année Month / Mois Day / Jour																																																																																																											
Copy / Copie à l'expéditeur												Special handling / Manutention spéciale <input type="checkbox"/> Attached / Joint : <input type="checkbox"/> As follows / Contre :												34 Shipment / Envoi Accepted / Accepté Refused / Refusé												35 Dispatch / Véhicule Park / Véhicule Vat																																																																																																																							
(i) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(ii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(iii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(iv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(v) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(vi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(vii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(viii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(ix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(x) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxvii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxviii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxix) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxx) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																															
(xxxi) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiii) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxiv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>												(xxxv) <i>INTERNATIONAL TRADE</i>																																																																																																											



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

2464210-0

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement/manifeste

A Generator / consignor Producteur / expéditeur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		B Carrier / Transporteur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		22		Reference Nos. of other movement document(s)/manifest(s) used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifestes utilisés							
Company name / Nom de l'entreprise DND 10 ASITTUQ CORPORATION		Mailing address / Adresse postale 22 WING BLDG 109 HOWELL HEIGHTS, ON P0H 1P0		Company name / Nom de l'entreprise NEAS		Mailing address / Adresse postale 2100 FORTRESS DRIV MIL 0E N1C 3R5		23		C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire							
City / Ville HALL BEACH		Province NU		Postal code / Code postal X0A 0K0		City / Ville HALL BEACH		Province NU		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial							
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu SAFETY KLEEN		2 Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial 11441094969		24		Vehicle / Vehicle Trailer - Rail car No. 1 1" remorque - wagon		Registration No. / N° d'immatriculation		25							
Mailing address / Adresse postale 6785 ROUTE 132 VILLE ST CATHERINE, QC J5C 1B6		City / Ville CHAMBLEY		Province QC		Postal code / Code postal J3L 4V2		Prov. / Province		26							
E-mail / Courrier électronique ()		Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique ()		Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique ()		Tel. No. / N° de tél. ()							
Receiving site address / Adresse du lieu de destination 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL		Year / Année 13		Month / Mois 09		Day / Jour 13		Signature CLERIC SEVERIN		27							
Prov. code Code prov.		Shipping name Appellation réglementaire		4 Class / Classe Sub. classe(s) Classe(s) sub.		5 Packing / risk gr. Gr. d'emballage/ de risque		6 Quantify shipped Lor./o Kg Unité		7 Units Lor./o Kg Unité		8 Packaging/Contenant No. / N° Code int-ext		9 Phys. state Etat phys.			
(i) WASTE FUEL, AVIATION, TURBINE ENGINE MIXTURE		3 UN 1863		III		12710 Kg 65		55 01		L		28		If waste or recyclable material to be transferred, specify intended company name / Si les déchets ou matières recyclables doivent être transférés, préciser le nom du destinataire			
(ii) WASTE SOLIDS CONTAINING FLAMMABLE LIQUID, M.A.S. (fuel, aviation, turbine engine)		4.1 UN 3175		II		3861 Kg 16		01		S		29		Registration No./Provincial ID No. N° d'immatriculation/d'id provincial			
(iii) WASTE LIQUID EXTINGUISHER		2.2 UN 1044		20		265 Kg 01		04		S		30					
11		12		13		14		15		16		17		18			
Notice No. N° de notification		Notice Line No. N° de ligne de la notification		Shipment Envoy		Of / De		D or R Code Code E ou R		C code Code C		Basel Annex VIII or OECD Code Annexe VIII de Bâle ou Code OCDE		H code Code H		Y code Code Y	
(i)														National code in country of / Code du pays		21	
(ii)														Export Expédition		Import Importation	
(iii)														Customs code(s) Code(s) de douanes		22	
(iv)														Signature CRAIG IVAN		23	
Generator / consignor certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Attestation du producteur / expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractère d'imprimere)		Signature JERRY PAILLAR		Tel. No. / N° de tél. 584 605 705 494 2011 EX 2944											
Special handling / Manutention spéciale <input type="checkbox"/> Attached / Joint: <input type="checkbox"/> As follows / Ci contre :																	
24		Date shipped / Date d'expédition Year / Année 2013		Month / Mois 09		Day / Jour 13		Time / Heure A.M. <input type="checkbox"/> P.M. <input type="checkbox"/>		25		Scheduled arrival date / Date d'arrivée prév Year / Année 2013		Month / Mois 09			

MOE 04-1917 (07/07)

Retained by Carrier - Gardée par le transporteur

Copy / Copie 4 (pink / rose)



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

2464348-8

A Generator / consignor Producteur / expéditeur												B Carrier Transporteur											
Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial												Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial											
Company name / Nom de l'entreprise <i>Alcan 10000</i>			Company name / Nom de l'entreprise <i>Alcan 10000</i>																				
Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal			Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal																				
E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél.			E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de tél.																				
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition City / Ville Province Postal code / Code postal			Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 1 ^{er} remorque - wagon			Registration No. / N° d'immatriculation Prov. 24																	
Intended Receiver / consignee Récipiendaire / destinataire prévu Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal			Trailer - Rail car No. 2 2 nd remorque - wagon			Port of entry Port d'entrée			Port of exit Point de sortie			Intermodal use only Intermodal use only											
Carrier Certification : I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consignor for delivery to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct			Attestation du transporteur : J'affirme avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au récepteur / destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets																				
Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractère d'imprimante)			Tel. No. / N° de tél.			Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractère d'imprimante)			Tel. No. / N° de tél.														
Receiving site address / Adresse du lieu de la destination City / Ville Province Postal code / Code postal			Year / Année Month / Mois Day / Jour			Signature			Year / Année Month / Mois Day / Jour			Time / Heure											
Prov. code Code prov.			Shipping name Appellation réglementaire			4 Class / Classe Sub. classes/Classe(s) sub		5 UN No. / NNU		6 Packing / risk gr. Gr. d'emballage / de risque		7 Quantité shipped Quantité expédiée		8 Units Lor/ou Kg Unités		9 Packaging/Contenant Codes Inj.-ext.		10 Phys. state Etat phys.					
(i)			<i>Alcan 10000</i>			<i>1</i>		<i>1</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(ii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>2</i>		<i>2</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(iii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>3</i>		<i>3</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(iv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>3</i>		<i>3</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(v)			<i>Alcan 10000</i>			<i>4</i>		<i>4</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(vi)			<i>Alcan 10000</i>			<i>5</i>		<i>5</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(vii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>6</i>		<i>6</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(viii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>7</i>		<i>7</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(ix)			<i>Alcan 10000</i>			<i>8</i>		<i>8</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(x)			<i>Alcan 10000</i>			<i>9</i>		<i>9</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xi)			<i>Alcan 10000</i>			<i>10</i>		<i>10</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>11</i>		<i>11</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xiii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>12</i>		<i>12</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xiv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>13</i>		<i>13</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>14</i>		<i>14</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xvi)			<i>Alcan 10000</i>			<i>15</i>		<i>15</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xvii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>16</i>		<i>16</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xviii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>17</i>		<i>17</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xix)			<i>Alcan 10000</i>			<i>18</i>		<i>18</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xx)			<i>Alcan 10000</i>			<i>19</i>		<i>19</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>20</i>		<i>20</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>21</i>		<i>21</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>22</i>		<i>22</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>23</i>		<i>23</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvi)			<i>Alcan 10000</i>			<i>24</i>		<i>24</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>25</i>		<i>25</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxviii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>26</i>		<i>26</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxix)			<i>Alcan 10000</i>			<i>27</i>		<i>27</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xx)			<i>Alcan 10000</i>			<i>28</i>		<i>28</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>29</i>		<i>29</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>30</i>		<i>30</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>31</i>		<i>31</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>32</i>		<i>32</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvi)			<i>Alcan 10000</i>			<i>33</i>		<i>33</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>34</i>		<i>34</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxviii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>35</i>		<i>35</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxix)			<i>Alcan 10000</i>			<i>36</i>		<i>36</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xx)			<i>Alcan 10000</i>			<i>37</i>		<i>37</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>38</i>		<i>38</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>39</i>		<i>39</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>40</i>		<i>40</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>41</i>		<i>41</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvi)			<i>Alcan 10000</i>			<i>42</i>		<i>42</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>43</i>		<i>43</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxviii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>44</i>		<i>44</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxix)			<i>Alcan 10000</i>			<i>45</i>		<i>45</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xx)			<i>Alcan 10000</i>			<i>46</i>		<i>46</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>47</i>		<i>47</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>48</i>		<i>48</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>49</i>		<i>49</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>50</i>		<i>50</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvi)			<i>Alcan 10000</i>			<i>51</i>		<i>51</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>52</i>		<i>52</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxviii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>53</i>		<i>53</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxix)			<i>Alcan 10000</i>			<i>54</i>		<i>54</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xx)			<i>Alcan 10000</i>			<i>55</i>		<i>55</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>56</i>		<i>56</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>57</i>		<i>57</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>58</i>		<i>58</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>59</i>		<i>59</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvi)			<i>Alcan 10000</i>			<i>60</i>		<i>60</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>61</i>		<i>61</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxviii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>62</i>		<i>62</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxix)			<i>Alcan 10000</i>			<i>63</i>		<i>63</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xx)			<i>Alcan 10000</i>			<i>64</i>		<i>64</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>65</i>		<i>65</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>66</i>		<i>66</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>67</i>		<i>67</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>68</i>		<i>68</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvi)			<i>Alcan 10000</i>			<i>69</i>		<i>69</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>70</i>		<i>70</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxviii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>71</i>		<i>71</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxix)			<i>Alcan 10000</i>			<i>72</i>		<i>72</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xx)			<i>Alcan 10000</i>			<i>73</i>		<i>73</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>74</i>		<i>74</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiii)			<i>Alcan 10000</i>			<i>75</i>		<i>75</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxiv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>76</i>		<i>76</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxv)			<i>Alcan 10000</i>			<i>77</i>		<i>77</i>		<i>182</i>		<i>182</i>		<i>1</i>		<i>03</i>							
(xxvi)			<i>Alcan 10000</i>			<i>78</i>		<i>78</i>		<i></i>													



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.

Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

2464349-6

A Generator / consignor Producteur / expéditeur												B Carrier / Transporteur												C Receiver / consignee Récepteur/destinataire																																																																																																																																			
Company name / Nom de l'entreprise <i>NAUTIQUA INC.</i>												Company name / Nom de l'entreprise <i>NAUTIQUA INC.</i>												Company name / Nom de l'entreprise																																																																																																																																			
Mailing address / Adresse postale			City / Ville			Province			Postal code / Code postal			Mailing address / Adresse postale			City / Ville			Province			Postal code / Code postal			Mailing address / Adresse postale			City / Ville			Province			Postal code / Code postal																																																																																																																										
E-mail / Courrier électronique ()												E-mail / Courrier électronique ()												E-mail / Courrier électronique ()																																																																																																																																			
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>NAUTIQUA INC.</i>												Vehicle / Véhicule Trailer - Rail car No. 1 1 ^{er} remorque - wagon												Registration No. / N° d'immatriculation Prov. 20																																																																																																																																			
City / Ville <i>Chambly</i>												Trailer - Rail car No. 2 2 nd remorque - wagon																																																																																																																																															
Province <i>QC</i>												Postal code / Code postal <i>X0B 0K0</i>																																																																																																																																															
Intended Receiver / consignee Récepteur/destinataire prévu <i>SOYUZ KIEV</i>												Port of entry Point d'entrée International use only												Port of exit Point de sortie International use only																																																																																																																																			
Mailing address / Adresse postale City / Ville <i>6705 Kotsiukovska Street, 58, Cherkasy, 18000, Ukraine</i>												Carrier Certification : I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consignor for delivery to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur : J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au récepteur/destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.												Receiving site address / Adresse du lieu de destination ()																																																																																																																																			
Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition <i>2730 boulevard Industriel Chambly</i>												Name of authorized person (print): Nom de l'agent autorisé (caractère d'imprimé): <i>John D. Smith</i>												Tel. No. / N° de tél. ()																																																																																																																																			
City / Ville <i>Chambly</i>												Year / Année <i>2013</i>												Month / Mois <i>07</i>												Day / Jour <i>17</i>																																																																																																																							
Postal code / Code postal <i>J3L 1K2</i>												Signature <i>John D. Smith</i>												Date received / Date de réception Year / Année <i>2013</i>																																																																																																																																			
Prov. code Code prov. (i)												Shipping name Appellation réglementaire <i>Waste Fuel oil</i>												4 Class / Classe Sub. class(es) / Classe(s) sub. <i>3</i>												5 Packing / Gr. d'emballage de risque <i>3</i>												6 UN No. N° UN <i>1100</i>												7 Quantité expédiée Quantité expédiée <i>120</i>												8 Units Ltr ou Kg Unités <i>L</i>												9 No. / N° Packaging/Contenant Codes int-ext Phys. state Etat phys. <i>60</i>																																																																							
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18												19																																															
Notice No. N° de notification (i)												Shipment Envoy Or / De D or R code Code E ou R C code Code C Billet Annex VIII or OECD Code Annexe VIII du Bâle ou Code OECD H code Code H Y code Code Y												National code in country of / Code du pays Export Exportation Import Importation Customs code(s) Code(s) de douanes												Comments Commentaires 10												11												12												13												14												15												16												17												18												19											
(ii)																																																																																																																																																											
(iii)																																																																																																																																																											
(iv)																																																																																																																																																											
10												11												12												13												14												15												16												17												18																																																											



MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

2464349-6

A Generator / consignor Producteur / expéditeur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		B Carrier / Transporteur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		Reference No. of other movement document(s)/manifest(s) used / N° de référence des autres documents de mouvement/manifeste utilisés													
Company name / Nom de l'entreprise DND ON NASITTUQ CORP.		NIUG 100003		Company name / Nom de l'entreprise NEAS																	
Mailing address / Adresse postale		City / Ville	Province	Postal code / Code postal	Mailing address / Adresse postale	City / Ville	Province	Postal code / Code postal													
22 wing Rd 109, Burnt Height		ON	POH1P0	2100 PIERRE DUVY AV, QC H3C 3R5																	
E-mail / Courrier électronique		Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique		Tel. No. / N° de tél. 614 597-0186		Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire													
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition NW 555 HALL BEACH		City / Ville		Province		Postal code / Code postal		Registration No. / N° d'immatriculation													
A/HALL BEACH		NU		X0A 0K0																	
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial		Carrier Certification / I certify that I have received waste or recyclable material from the generator / consignor for delivery to the receiver / consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is complete and correct. Attestation du transporteur : j'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur / expéditeur en vue de leur livraison au réceptionnaire / destinataire, telles qu'ils figurent à la partie A que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.		Port of entry Point d'entrée		Port of exit Point de sortie													
SAFETY-KIECN		1144094 969		Carriage of dangerous goods / Transportation of dangerous goods		International use only / Usage international		International use only / Usage international													
Mailing address / Adresse postale		City / Ville	Province	Postal code / Code postal	6785 Rte 132, Ville Ste Catherine QC J5C 1B6	City / Ville	Province	Postal code / Code postal													
E-mail / Courrier électronique		Tel. No. / N° de tél. ()		E-mail / Courrier électronique		Tel. No. / N° de tél. ()		Receiving site address / Adresse du lieu de destination													
Receiving site address / Adresse du lieu de l'expédition 2730 boulevard Industriel		City / Ville		Province		Postal code / Code postal		Year / Année		Month / Mois		Day / Jour		Time / Heure							
CHAMBIY QC		J3L 4V2						Year / Année		Month / Mois		Day / Jour		Time / Heure							
Prov. code / Code prov.		3	Shipping name / Appellation réglementaire	4	Class / Classe ⁵	5	Sub-class(es) / Classe(s) auto.	6	Packing / emballage ⁶ Gr. d'emballage/ Gr. de récipient	7	Quantity shipped / Quantité expédiée	8	Units / L or/ou Kg Unités	9	Packaging/Contenant No. / N° Int-ext	10	Phys. state / Etat phys.				
(i)		WASTE Fuel aviation Turbine engine	3	UN 1863	111	1150	L	6	01	L											
(ii)		WASTE Fuel aviation Turbine engine mixture	3	UN 1863	111	90	L	5	01	L											
(iii)		WASTE Solids containing Flammable Liquids (Aerosol)	4.1	UN 3175	11	2022	Kg	8	07	S											
(iv)		WASTE Hydrochloric ACID solution	8	UN 1789	11	60	L	3	07	L											
11		12	13	14	15	16	17	National code in country of / Code du pays		18	Customs code(s) Code(s) de douanes		19		If handling code "Other" (specify) Si code de manutention « autre » (spécifier)						
Notice No. N° de notification	Notice Line No. N° de ligne de la notification	Shipment Envoy	Off / De	Door R code Code É ou R	C code Code C	Basel Annex VIII or OECD Code Annexe VIII de Bâle ou Code OCDE	H code Code H	Y code Code Y	Export Exportation	Import Importation							Recipient / consignee certification / I certify that the information contained in Part C is correct and complete. / Attestation du réceptionnaire / destinataire : j'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.				
(i)																	Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractère d'imprimerie)				
(ii)																					
(iii)		International use only														Signature		Tel. No. / N° de tél. ()			
(iv)		24 hour number: Canutec 613 996 6666 collect In case of dangerous goods emergency														Signature		SPV 2015 106 494 2011 106 494 2011		Tel. No. / N° de tél. ()	
Generator / consignor certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete. Attestation du producteur / expéditeur: J'atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.		Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractère d'imprimerie)		Signature		SPV 2015 106 494 2011 106 494 2011		Date shipped / Date d'expédition Year / Année		Month / Mois		Day / Jour		Time / Heure A.M. P.M.		Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue Year / Année		Month / Mois			
								Year / Année		Month / Mois		Day / Jour		A.M. P.M.		Year / Année		Month / Mois			

MOE 04-1917 (07/07)

Instructions for completion and distribution on reverse / Instructions pour compléter et distribuer au verso

Copy / Copie 3 (yellow / jaun



		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
NON NEGOTIABLE							
Filled By: PSHEPPARD		Date: 2013-07-03 2:56 PM					
				TCN-31133			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA			From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987			Priority 0	
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:	
				1	kg		
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4.0				WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			ASSET 323649,323648,326151,326274
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.					Received By:	Date	
					Received By:	Date	

		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
NON NEGOTIABLE							
Filled By: PSHEPPARD		Date: 2013-07-03 4:43 PM					
				TCN-31135			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA			From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987			Priority 0	
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:	
				1	840 kg		
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4.0				WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			ASSET 325406,325407,322075,325233
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.					Received By:	Date	
					Received By:	Date	



		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
NON NEGOTIABLE							
Filled By: PSHEPPARD		Date: 2013-07-03 4:48 PM		TCN-31136			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA		From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987		Priority 0			
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight: 840 kg	
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4.0				WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			ASSET 322630,321057,322800,322342
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.							
				Received By:	Date		
				Received By:	Date		

		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
NON NEGOTIABLE							
Filled By: PSHEPPARD		Date: 2013-07-03 4:51 PM		TCN-31137			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA		From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987		Priority 0			
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight: 840 kg	
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4.0				WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			ASSET 324414, 323820 ,324415 , 324413
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.							
				Received By:	Date		
				Received By:	Date		



NASITTUQ MANIFEST

Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7

NON NEGOTIABLE

Filled By: PSHEPPARD	Date: 2013-07-03 6:11 PM				TCN-31138		
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA		From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987			Priority 0		
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:	Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:		
				1	810 kg		
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4.0			2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			ASSET 322583 , 322585 ,322074, 323168
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.					Received By:	Date	
					Received By:	Date	

Filled By: PSHEPPARD	Date: 2013-07-03 6:15 PM				TCN-31139		
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA		From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987			Priority 0		
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:	Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:		
				1	810 kg		
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4.0			2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			ASSET 323169, 324416, 325584, 325585
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.					Received By:	Date	
					Received By:	Date	



		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
Filled By: PSHEPPARD		Date: 2013-07-03 6:19 PM		NON NEGOTIABLE			
				TCN-31140			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA				From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987		Priority 0	
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:	
					1	810 kg	
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
4.0				WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)			ASSET 317792, 317791, 317591. 321798
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.							
				Received By:	Date		
				Received By:	Date		

		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
Filled By: PSHEPPARD		Date: 2013-07-03 6:49 PM		NON NEGOTIABLE			
				TCN-31141			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA				From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987		Priority 0	
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:	
					1	1250 KG	
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
3.0				WASTE - ACTIVATED CARBON FILTE			ASSET 324197, 324198, 324199
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.							
				Received By:	Date		
				Received By:	Date		



		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
Filled By: PSHEPPARD				Date: 2013-07-03 6:53 PM		NON NEGOTIABLE	
						TCN-31142	
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA				From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987		Priority 0	
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:	
					1	1250 KG	
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
3.0			2002351	WASTE - ACTIVATED CARBON FILTE	ASSET 326275 , 326276 , 326277		
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.							
				Received By:	Date		
				Received By:	Date		

		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
Filled By: PSHEPPARD				Date: 2013-07-04 1:52 PM		NON NEGOTIABLE	
						TCN-31152	
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA				From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987		Priority 0	
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:	
					1	180 kg	
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
1.0			2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	ASSET 323646		
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.							
				Received By:	Date		
				Received By:	Date		



		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
NON NEGOTIABLE							
Filled By: PSHEPPARD		Date: 2013-07-04 6:47 PM		TCN-31156			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA				From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987			
				Priority 0			
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing: 2X 200 L		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:	
					1	400 kg	
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
2.0				WASTE - COOKING OIL	BLACK DRUMS	COOKING OIL FROM KITCHEN	
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.							
				Received By:	Date		
				Received By:	Date		

		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
NON NEGOTIABLE							
Filled By: PSHEPPARD		Date: 2013-07-05 9:37 AM		TCN-31160			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA				From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987			
				Priority 0			
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing: 		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:	
					1	140 kg	
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
1.0				WASTE - OIL FILTERS (DRUM)	asset 321513		
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.							
				Received By:	Date		
				Received By:	Date		



		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
NON NEGOTIABLE							
Filled By: JPIALLAQ		Date: 2013-07-06 4:00 PM		TCN-31165			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA			From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987		Priority 0		
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:	
1	kg						
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
2.0	PALLET	420 KG	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	ASSET 325560, 325559		
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.					Received By:	Date	
					Received By:	Date	

		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
NON NEGOTIABLE							
Filled By: JPIALLAQ		Date: 2013-07-06 4:10 PM		TCN-31166			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA			From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987		Priority 0		
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight:	
1	210 KG						
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
1.0	PALLET	210 KG	2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	ASSET 323821		
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.					Received By:	Date	
					Received By:	Date	

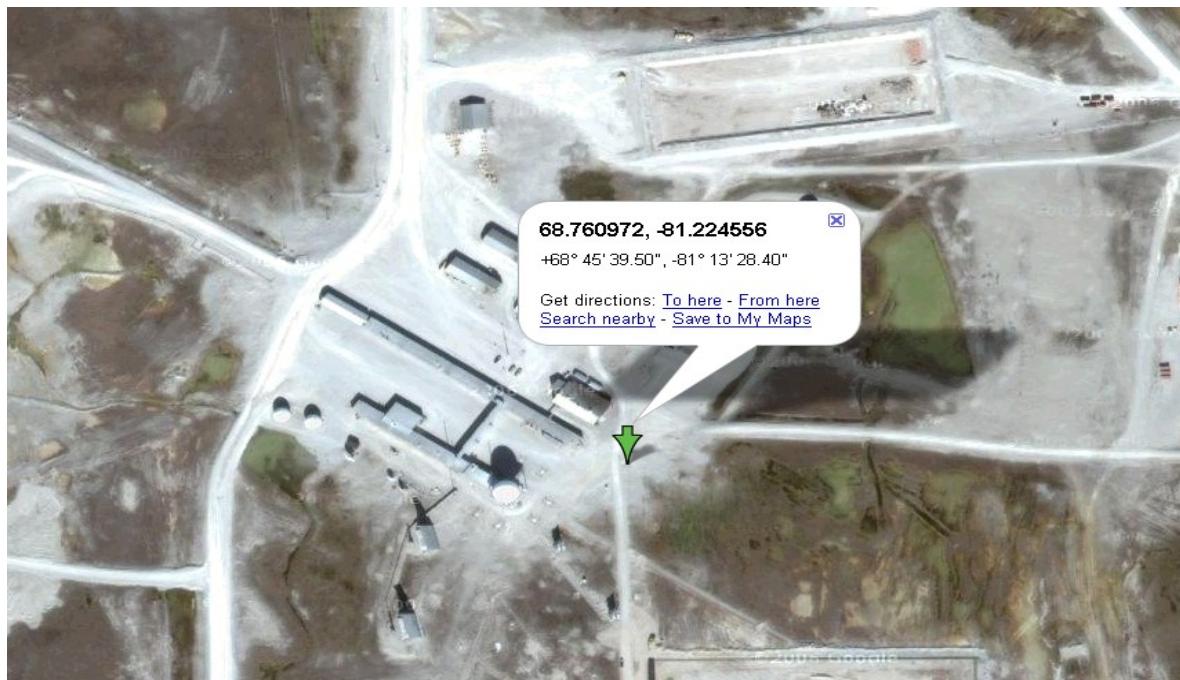


		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
NON NEGOTIABLE							
Filled By: JPIALLAQ		Date: 2013-07-09 2:29 PM		TCN-31193			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA				From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987			
				Priority 0			
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight: 360 KG	
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
2.0	PALLET		2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	EIN 325107, 325771		
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.					Received By:	Date	
					Received By:	Date	

		NASITTUQ MANIFEST					
Suite 400, 160 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2P7							
NON NEGOTIABLE							
Filled By: JPIALLAQ		Date: 2013-07-10 2:51 PM		TCN-31222			
Ship To: CLEAN HARBORS CANADA INC. 2730 BOULEVARD INDUSTRIEL CHAMBLY, QC, J3L 4V2 CA				From: LSS-F/FOX-M, HALL BEACH, DND Storeroom Nasittuq Corporation, NWS LSS Hall Beach, P. O. Box 46 Hall Beach, NU, X0A 0K0 867-928-8987			
				Priority 0			
Attention:		Attention:					
Carrier: NEAS		Routing:		Waybill #:	Total Pcs.	Total Weight: 360 KG	
QTY Order	Type	Line Weight	Item	Description	WO or PO	B/Code or S/N	Remarks
2.0			2002406	WASTE - OIL (45 GALLON DRUM)	EIN 325107, 325771		
NOTE: All claims related to this shipment have to be filled with Nasittuq within 45 hours of receipt.					Received By:	Date	
					Received By:	Date	

Annex B

FOX-M Treated Sewage Outfall (FOH-2) Location with GPS Co-ordinates





Annex C

FOX-M - Analysis of Treated Sewage Effluent



February 2013 (sample taken 01 March 2013) – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1303670
Date Submitted: 2013-03-05
Date Reported: 2013-03-06
Project: Fox-Man 100025
COC #: 162881

Group	Analyte	MRL	Units	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D. Guideline	1014109 Sewage 2013-03-01 Sample 1A
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		3

Group	Analyte	MRL	Units	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D. Guideline	1014110 Sewage 2013-03-01 Sample 1B	1014111 Sewage 2013-03-01 Sample 1C
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		29	22

Guideline = * = Guideline Exceedence
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective.



February 2013 (sample taken 01 March 2013) – Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1303671
Date Submitted: 2013-03-05
Date Reported: 2013-03-12
Project: Fox-Main
COC #: 162881

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	
General Chemistry	pH	1.00		6.81	
	Total Suspended Solids	2	mg/L	<2	
Nutrients	BOD5	1	mg/L	1	
Oil & Grease	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Total	1	mg/L	<1	
Visible Sheen	Visible Sheen		P/A	A	

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective.



March 2013 – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1304770
Date Submitted: 2013-03-21
Date Reported: 2013-03-22
Project: FOX-MAIN-100025
COC #: 162882

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.	1016775 Sewage Composite 2013-03-16 FOX-MAIN-Cycle#	1016776 Sewage Composite 2013-03-16 FOX-MAIN-Cycle#
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		5	7	

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.	1016777 Sewage Composite 2013-03-16 FOX-MAIN-Cycle#
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		1	

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective.



March 2013 – Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1304748
Date Submitted: 2013-03-21
Date Reported: 2013-03-26
Project: Fox - Main - 100025
COC #: 162882

Group	Analyte	MRL	Units	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample ID. Guideline
General Chemistry	pH	1.00		6.90
	Total Suspended Solids	2	mg/L	<2
Nutrients	BOD5	1	mg/L	<1
Oil & Grease	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L	<1
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L	<1
	Oil & Grease - Total	1	mg/L	<1
Visible Sheen	Visible Sheen		P/A	A

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective.



April 2013 (sample taken 08 May 2013) – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4

Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1308718
Date Submitted: 2013-05-10
Date Reported: 2013-05-13
Project: Fox Main - 100025
COC #: 162901

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		16

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline		
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		1025818 Sewage 2013-05-08 Fox Main - A	1025819 Sewage 2013-05-08 Fox Main - C

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective.

146 Colonnade Rd. Unit 8, Ottawa, ON K2E 7Y1

Page 3 of 2



April 2013 (sample taken 08 May 2013) – Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1308670
Date Submitted: 2013-05-09
Date Reported: 2013-05-16
Project: FOX-MAIN - 100025
COC #: 162901

Group	Analyte	MRL	Units	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample ID. Guideline	
General Chemistry	pH	1.00			6.41
	Total Suspended Solids	2	mg/L		5
Nutrients	BOD ₅	1	mg/L		<1
Oil & Grease	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L		<1
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L		<1
	Oil & Grease - Total	1	mg/L		<1
Visible Sheen	Visible Sheen		P/A		A

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO =
Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



May 2013 – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1311073
Date Submitted: 2013-06-10
Date Reported: 2013-06-11
Project: FOX-MAIN-100025
COC #: 162878

Group	Analyte	MRL	Units	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D. Guideline	1031873 Sewage 2013-05-31 84113 - A	1031874 Sewage 2013-05-31 84113 - B	1031875 Sewage 2013-05-31 84113 - C
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		5	2	7

Guideline = * = Guideline Exceedence
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO =
Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



May 2013 – Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1311084
Date Submitted: 2013-06-10
Date Reported: 2013-06-17
Project: Fox-Main-100025
COC #: 162878

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
General Chemistry	pH	1.00			1031899 Sewage
	Total Suspended Solids	2	mg/L		2013-05-31 FOX-MAIN-40201-13-01-10
Nutrients	BOD5	1	mg/L		2
Oil & Grease	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L		<1
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L		<1
	Oil & Grease - Total	1	mg/L		<1
Visible Sheen	Visible Sheen		P/A		A

Guideline =

* = Guideline Exceedence

** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



June 2013 – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1313423
Date Submitted: 2013-07-03
Date Reported: 2013-07-04
Project: Fox-M
COC #: 162885

Group	Analyte	MRL	Units	Lab ID. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample ID. Guideline	1038656 Sewage 2013-06-27 Hall Beach A	1038656 Sewage 2013-06-27 Hall Beach B	1038657 Sewage 2013-06-27 Hall Beach C
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		5	5	4

Guideline = * = Guideline Exceedence
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO =
Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



June 2013 – Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (NL)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Mr. Alex McCordle
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (NL)

Report Number: 1313543
Date Submitted: 2013-07-03
Date Reported: 2013-07-10
Project: FOX-M
COC #: 162885

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
General Chemistry	pH	1.00			1038985 Sewage
	Total Suspended Solids	2	mg/L		2013-06-27 Hall Beach
Nutrients	BOD5	1	mg/L		
	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L		
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L		
Oil & Grease	Oil & Grease - Total	1	mg/L		
	Visible Sheen		P/A		

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



July 2013 (sample taken 02 August 2013) – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1316847
Date Submitted: 2013-08-07
Date Reported: 2013-08-08
Project: FOX-MAIN
COC #: 162884

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D.	Sample Matrix	Sample Type	Sampling Date	Sample I.D.
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL	Water	1048233 2013-08-02 FOX-M-Cyclelet 1A	Sewage	Sewage	2013-08-02 FOX-M-Cyclelet 1B	1048234 2013-08-02 FOX-M-Cyclelet 1C

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective.



July 2013 (sample taken 02 August 2013) – Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1316849
Date Submitted: 2013-08-07
Date Reported: 2013-08-14
Project: FOX-MAIN
COC #: 162884

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
General Chemistry	pH	1.00		6.92	1048236 Sewage
	Total Suspended Solids	2	mg/L	<2	2013-08-02 FOX-M-Cyclelet 1
Nutrients	BOD5	1	mg/L	2	
Oil & Grease	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Total	1	mg/L	<1	
Visible Sheen	Visible Sheen		P/A	A	

Guideline = * = Guideline Exceedence

** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range

146 Colonnade Rd. Unit 8, Ottawa, ON K2E 7Y1

Page 2 of 3



August 2013 – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1319074
Date Submitted: 2013-09-03
Date Reported: 2013-09-04
Project: Fox-Main
COC #: 162746

Group	Analyte	MRL	Units	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D. Guideline	1054967 Wastewater 2013-08-29 Fox-M Cyclet 1A	1054968 Wastewater 2013-08-29 Fox-M Cyclet 1B	1054969 Wastewater 2013-08-29 Fox-M Cyclet 1C
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		1	0	0

Guideline = * = Guideline Exceedence

** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

146 Colonnade Rd. Unit 8, Ottawa, ON K2E 7Y1

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range

Page 2 of 2



August 2013 – Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1319095
Date Submitted: 2013-09-03
Date Reported: 2013-09-09
Project: Fox-Main
COC #: 162746

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
General Chemistry	pH	1.00		7.47	
	Total Suspended Solids	2	mg/L	<2	
Nutrients	BOD5	1	mg/L	2	
Oil & Grease	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Total	1	mg/L	<1	
Visible Sheen	Visible Sheen		P/A	A	1055018 Wastewater 2013-08-29 Fox-M Cyclot 1

Guideline = * = Guideline Exceedence

** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



September 2013 – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1321508
Date Submitted: 2013-10-01
Date Reported: 2013-10-02
Project:
COC #: 162883

Group	Analyte	MRL	Units	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D. Guideline	1061820 Sewage 2013-09-24 Fox-Main Cycle 1A	1061821 Sewage 2013-09-24 Fox-Main Cycle 1B	1061822 Sewage 2013-09-24 Fox-Main Cycle 1C
Microbiology	Faecal Coliforms	0	cf/100mL		0	3	0

Guideline = * = Guideline Exceedence

** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range

146 Colonnade Rd. Unit 8, Ottawa, ON K2E 7Y1

Page 2 of 2



September 2013 – Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1321535
Date Submitted: 2013-10-01
Date Reported: 2013-10-08
Project:
COC #: 162883

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline
General Chemistry	pH	1.00		6.89
	Total Suspended Solids	2	mg/L	<2
Nutrients	BOD5	1	mg/L	4
Oil & Grease	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L	<1
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L	2
	Oil & Grease - Total	1	mg/L	2
Visible Sheen	Visible Sheen		P/A	A

Guideline = * = Guideline Exceedence

** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



October 2013 – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1322191
Date Submitted: 2013-10-08
Date Reported: 2013-10-09
Project:
COC #: 162880

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.	1063755 Sewage 2013-10-02 FOX-M Cyclot 1A	1063756 Sewage 2013-10-02 FOX-M Cyclot 1B	1063757 Sewage 2013-10-02 FOX-M Cyclot 1C
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		3	4	3	

Guideline = * = Guideline Exceedence

** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline, MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO = Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



October 2013 – Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis



Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1322152
Date Submitted: 2013-10-08
Date Reported: 2013-10-16
Project:
COC #: 162880

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
General Chemistry	pH	1.00			1063610 Wastewater 2013-10-02 Fox-M Cyclot 1
	Total Suspended Solids	2	mg/L	<2	
Nutrients	BOD5	1	mg/L	7	
Oil & Grease	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L	2	
	Oil & Grease - Total	1	mg/L	2	
Visible Sheen	Visible Sheen		P/A	A	

Guideline = * = Guideline Exceedence

** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.

Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



November 2013 – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1326764
Date Submitted: 2013-12-05
Date Reported: 2013-12-09
Project:
COC #: 162900

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.	1077463 Sewage 2013-11-25 Fox-M Cyclot 1A	1077464 Sewage 2013-11-25 Fox-M Cyclot 1B	1077465 Sewage 2013-11-25 Fox-M Cyclot 1C
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		1	0	1	

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



November 2013 – Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1326799
Date Submitted: 2013-12-05
Date Reported: 2013-12-12
Project: COC #: 162900

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
General Chemistry	pH	1.00	mg/L		1077549 Sewage
	Total Suspended Solids	2	mg/L		2013-11-25 Fox-M-Cyclet 1
Nutrients	BOD5	1	mg/L		
Oil & Grease	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Total	1	mg/L	<1	
Visible Sheen	Visible Sheen		P/A		A

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



December 2013 – Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1400008
Date Submitted: 2014-01-02
Date Reported: 2014-01-03
Project:
COC #: 173151

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.	1080823 Sewage 2013-12-20 FOX-M CYCLET 1A	1080824 Sewage 2013-12-20 FOX-M CYCLET 1B	1080825 Sewage 2013-12-20 FOX-M CYCLET 1C
Microbiology	Faecal Coliforms	0	ct/100mL		4	6	4	

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



December 2013 – Page 2 of 2

The report's sampling date should be 2013-12-20 instead of 2013-01-20.

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1400007
Date Submitted: 2014-01-02
Date Reported: 2014-01-07
Project:
COC #: 173151

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab ID Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
General Chemistry	pH	1.00			1080822 Sewage
	Total Suspended Solids	2	mg/L	<2	
Nutrients	BOD5	1	mg/L	<1	
Oil & Grease	Oil & Grease - Mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Non-mineral	1	mg/L	<1	
	Oil & Grease - Total	1	mg/L	<1	
Visible Sheen	Visible Sheen		P/A		A

Guideline = * = Guideline Exceedence

** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



Annex D

FOX-M - Bermed Fuel Storage Facilities with GPS Co-ordinates

Licence	Location	Monitoring Station # (Final Discharge Point of Bermed Fuel Storage Facility)	Berm's Location On- site	Berm's GPS co-ordinates										
3BC-FOH0919 Type "B"	FOX-M North Warning System Site, Hall Beach, Melville Peninsula, Qikiqtani Region, Nunavut	FOH-3	<ul style="list-style-type: none">- Summit (near PGS building)- Berm of tank W22A- Summit (near PGS building)- Berm of tank W22B- Airfield (near hangar)- Berm of tanks W20D and W20E- Beach- Berm of tank W20F- Beach- Berm of tank W20B	<table><tbody><tr><td>68° 45' 42" N</td></tr><tr><td>81° 13' 24" W</td></tr><tr><td>68° 45' 43" N</td></tr><tr><td>81° 13' 26" W</td></tr><tr><td>68° 46' 16" N</td></tr><tr><td>81° 13' 59" W</td></tr><tr><td>68° 46' 24" N</td></tr><tr><td>81° 12' 47" W</td></tr><tr><td>68° 46' 24" N</td></tr><tr><td>81° 12' 50" W</td></tr></tbody></table>	68° 45' 42" N	81° 13' 24" W	68° 45' 43" N	81° 13' 26" W	68° 46' 16" N	81° 13' 59" W	68° 46' 24" N	81° 12' 47" W	68° 46' 24" N	81° 12' 50" W
68° 45' 42" N														
81° 13' 24" W														
68° 45' 43" N														
81° 13' 26" W														
68° 46' 16" N														
81° 13' 59" W														
68° 46' 24" N														
81° 12' 47" W														
68° 46' 24" N														
81° 12' 50" W														



Annex E

FOX-M - Analysis of Berm Water (Effluent from Bermed Fuel Storage Facilities)



15 June 2013
Summit (near PGS building), Berm of tank W22A
Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1312364
Date Submitted: 2013-06-21
Date Reported: 2013-06-25
Project: FOX - M
COC #: 128319

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	
Metals	Cd	0.0001	mg/L		<0.0001
	Co	0.0002	mg/L		<0.0002
	Cr	0.001	mg/L		0.002
	Cu	0.001	mg/L		0.001
	Ni	0.005	mg/L		<0.005
	Pb	0.001	mg/L		<0.001

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



15 June 2013
Summit (near PGS building), Berm of tank W22A
Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasituq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasituq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1312363
Date Submitted: 2013-05-21
Date Reported: 2013-07-02
Project: FOX - M
COC #: 126319

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
General Chemistry	pH	1.00		7.92	1035441 Water
Metals	Aqua-Regia Digest		mg/L	y	2013-05-15 FOX - M W22A
	As	0.02	mg/L	<0.02	
	Zn	0.04	mg/L	<0.04	
Nutrients	Phenols	0.001	mg/L	<0.001	
Oil & Grease	Oil & Grease - Total	1	mg/L	<1	
PCBs	Polychlorinated Biphenyls (PCBs)	0.1	ug/L	<0.1	
Subcontract	Hg	0.00001	mg/L	<0.0001	
VOGs	Benzene	0.5	ug/L	<0.5	
	Ethylbenzene	0.5	ug/L	<0.5	
	Toluene	0.5	ug/L	<0.5	
	Toluene-d8	1	%	101	

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



15 June 2013
Summit (near PGS building), Berm of tank W22B
Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

EXOVA

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1312362
Date Submitted: 2013-06-21
Date Reported: 2013-06-25
Project: FOX - M
COC #: 121510

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	
Metals	Cd	0.0001	mg/L		<0.0001
	Co	0.0002	mg/L		<0.0002
	Cr	0.001	mg/L		0.001
	Cu	0.001	mg/L		0.001
	Ni	0.005	mg/L		<0.005
	Pb	0.001	mg/L		<0.001

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



15 June 2013
Summit (near PGS building), Berm of tank W22B
Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

EXOVA

Client: Nasitnuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasitnuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1312361
Date Submitted: 2013-05-21
Date Reported: 2013-07-02
Project: FOX - M
COC #: 121510

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	
General Chemistry	pH	1.00			8.02
Metals	Aqua-Regia Digest		mg/L		y
	As	0.02	mg/L		<0.02
	Zn	0.04	mg/L		<0.04
Nutrients	Phenols	0.001	mg/L		<0.001
Oil & Grease	Oil & Grease - Total	1	mg/L		<1
PCBs	Polychlorinated Biphenyls (PCBs)	0.1	ug/L		<0.1
Subcontract	Hg	0.0001	mg/L		<0.0001
VOCs	Benzene	0.5	ug/L		<0.5
	Ethylbenzene	0.5	ug/L		<0.5
	Toluene	0.5	ug/L		<0.5
	Toluene-d8	1	%		103

Guideline = * = Guideline Exceedance
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



15 June 2013
Beach, Berm of tank W20B
Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1312360
Date Submitted: 2013-05-21
Date Reported: 2013-05-25
Project: FOX - M
COC #: 130440

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
Metals	Cd	0.0001	mg/L		1035438 Water
	Co	0.0002	mg/L		<0.0002
	Cr	0.001	mg/L		<0.001
	Cu	0.001	mg/L		0.003
	Ni	0.005	mg/L		<0.005
	Pb	0.001	mg/L		<0.001

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



15 June 2013
Beach, Berm of tank W20B
Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1312359
Date Submitted: 2013-06-21
Date Reported: 2013-07-02
Project: FOX - M
COC #: 130440

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
General Chemistry	pH	1.00		7.77	1035437 Water
Metals	Aqua-Regia Digest		mg/L	y	
	As	0.02	mg/L	<0.02	
	Zn	0.04	mg/L	<0.04	
Nutrients	Phenols	0.001	mg/L	<0.001	
Oil & Grease	Oil & Grease - Total	1	mg/L	<1	
PCBs	Polychlorinated Biphenyls (PCBs)	0.1	ug/L	<0.1	
Subcontract	Hg	0.0001	mg/L	<0.0001	
VOGs	Benzene	0.5	ug/L	<0.5	
	Ethylbenzene	0.5	ug/L	<0.5	
	Toluene	0.5	ug/L	<0.5	
	Toluene-d8	1	%	103	

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.

Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



15 June 2013
Beach, Berm of tank W20F
Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1312368
Date Submitted: 2013-06-21
Date Reported: 2013-06-26
Project: FOX-M
COC #: 145237

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	
Metals	Cd	0.0001	mg/L		<0.0001
	Co	0.0002	mg/L		<0.0002
	Cr	0.001	mg/L		0.001
	Cu	0.001	mg/L		0.001
	Ni	0.005	mg/L		<0.005
	Pb	0.001	mg/L		<0.001

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



15 June 2013
Beach, Berm of tank W20F
Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1312367
Date Submitted: 2013-06-21
Date Reported: 2013-07-02
Project: FOX-M
COC #: 145237

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	
General Chemistry	pH	1.00		7.90	
Metals	Aqua-Regia Digest		mg/L	y	
	As	0.02	mg/L	<0.02	
	Zn	0.04	mg/L	<0.04	
Nutrients	Phenols	0.001	mg/L	<0.001	
Oil & Grease	Oil & Grease - Total	1	mg/L	<1	
PCBs	Polychlorinated Biphenyls (PCBs)	0.1	ug/L	<0.1	
Subcontract	Hg	0.0001	mg/L	<0.0001	
VOCs	Benzene	0.5	ug/L	<0.5	
	Ethylbenzene	0.5	ug/L	<0.5	
	Toluene	0.5	ug/L	<0.5	
	Toluene-d8	1	%	104	

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



15 June 2013

Airfield (near hangar), Berm of tanks W20D and W20E

Page 1 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Nasittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#: _____
Invoice to: Nasittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1312370
Date Submitted: 2013-06-21
Date Reported: 2013-06-26
Project: FOX-M
COC #: 130516

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	Lab I.D. Sample Matrix Sample Type Sampling Date Sample I.D.
Metals	Cd	0.0001	mg/L	<0.0001	1035448 Water 2013-06-15 FOX-M-W20D+W20E - Dis
	Co	0.0002	mg/L	0.0004	
	Cr	0.001	mg/L	0.001	
	Cu	0.001	mg/L	0.002	
	Ni	0.005	mg/L	<0.005	
	Pb	0.001	mg/L	<0.001	

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range



15 June 2013

Airfield (near hangar), Berm of tanks W20D and W20E

Page 2 of 2

EXOVA OTTAWA

Certificate of Analysis

Exova

Client: Naeittuq Corp. (Ottawa)
160 Elgin Street, Suite 400
Ottawa, ON
K2P 2C4
Attention: Ms. Barb Thomson
PO#:
Invoice to: Naeittuq Corp. (Ottawa)

Report Number: 1312369
Date Submitted: 2013-05-21
Date Reported: 2013-07-02
Project: FOX-M
COC #: 130516

Group	Analyte	MRL	Units	Guideline	
General Chemistry	pH	1.00	mg/L	7.95	
Metals	Aqua-Regia Digest				Y
	As	0.02	mg/L	<0.02	
	Zn	0.04	mg/L	<0.04	
Nutrients	Phenols	0.001	mg/L	<0.001	
Oil & Grease	Oil & Grease - Total	1	mg/L	<1	
PCBs	Polychlorinated Biphenyls (PCBs)	0.1	ug/L	<0.1	
Subcontract	Hg	0.0001	mg/L	<0.0001	
VOC's	Benzene	0.5	ug/L	<0.5	
	Ethylbenzene	0.5	ug/L	<0.5	
	Toluene	0.5	ug/L	<0.5	
	Toluene-d8	1	%	103	

Guideline = * = Guideline Exceedence
** = Analysis completed at Mississauga, Ontario.
Results relate only to the parameters tested on the samples submitted.
Methods references and/or additional QA/QC information available on request.

MRL = Method Reporting Limit, AO = Aesthetic Objective, OG = Operational Guideline,
MAC = Maximum Acceptable Concentration, IMAC = Interim Maximum Acceptable
Concentration, STD = Standard, PWQO = Provincial Water Quality Guideline, IPWQO
= Interim Provincial Water Quality Objective, TDR = Typical Desired Range